



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं : अभि/का.नि.-द.क्षे./ त्रिची/2022-23/

दिनांक:22.03.2023

No:ENGG/ED-SR/Trichy/2022-23/

Date:22.03.2023

सेवा में,

मेसर्स एस.एस.एस. हाई-टेक कन्स्ट्रक्शन प्राइवेट लिमिटेड,
678, टी. एच. रोड, न्यू वषेरमेनपेट,
चेन्नई-600081,

ई-मेल: sss.srinivasan@yahoo.com

M/s SSS HI-TECH CONSTRUCTION PVT. LTD.,
678, T.H. ROAD, NEW WASHERMENPET
CHENNAI-600081, TAMIL NADU.

E-mail: sss.srinivasan@yahoo.com

कार्य का नाम : “ त्रिची हवाई अड्डे पर नए एटीसी टावर कम टेक्निकल ब्लॉक और यूटिलिटी/सर्विस ब्लॉक का निर्माण जिसमें संचालन और नियमित रखरखाव और सभी समावेशी व्यापक रखरखाव अनुबंध (एआईसीएमसी) शामिल हैं।”

Name of Work-“Construction of New ATC Tower cum Technical Block & Utility/Service Block including Operation & Routine Maintenance and All Inclusive Comprehensive maintenance contract (AICMC) at Trichy Airport.

संदर्भ: उपरोक्त कार्य हेतु वित्तीय ई-बिड दिनांक - 20.09.2022 को खोली गई.
(निविदा संदर्भ क्रमांक: AAI/CHQ/ED-Engg.SR/Trichy/ATC Tower/2022 , Tender ID : 2022_AAI_119608_1).

Ref: Financial E-Bid for the above work opened on - 20.09.2022,
(Tender Reference No AAI/CHQ/ED-Engg.SR/Trichy/ATC Tower/2022, Tender ID: 2022_AAI_119608_1).

महोदय,

Dear Sir,

1. अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. की ओर से उपरोक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी ई-निविदा को आपके द्वारा उद्धृत ईपीसी मोड का कुल योग रु. 51,48,51,124.00 (इक्यावन करोड़ अड़तालीस लाख इक्यावन हजार एक सौ चौबीस रुपये मात्र) जिसमें जी.एस.टी. को छोड़कर किसी भी कानून के अंतर्गत लगाए गए अन्य सभी लागू कर, ड्यूटी, शुल्क, रॉयल्टी प्रभार आदि शामिल हैं, एतेद्वारा स्वीकार किया जाता है। उद्धृत ईपीसी मोड दरों का कुल योग निविदा की अनुमानित लागत रु. 69,79,11,265.00 (जी.एस.टी. को छोड़कर) से 26.23% नीचे है।

राजीव गांधी भवन
Rajiv Gandhi Bhawan

सफदरजंग हवाई अड्डा नई दिल्ली- 110003
Safdarjung Airport, New Delhi-110003

दूरभाष : 011-24632950
Phone : 011-24632950

गोपनीय
22/3/2023

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, in EPC Mode quoted by you totaling to Rs. 51,48,51,124.00 (Rupees Fifty-one Crore Forty-Eight Lacs Fifty-one Thousand One Hundred twenty-four only) inclusive of all taxes, duties, cess, fee, royalty charges etc. levied under any statute but exclusive of GST (Goods & Service Tax). The quoted amount is 26.23% below the estimated cost put to tender of Rs. 69,79,11,265.00 (excluding GST).

2. सयुक्त महाप्रबन्धक, (अभियांत्रिकी-सिविल) परियोजना भा.वि.प्रा . त्रिची हवाई अड्डा त्रिची इस कार्य के अभियंता प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप दिनांक 01.04.2023 तक उप महाप्रबन्धक, (अभियांत्रिकी-सिविल) भा.वि.प्रा., कार्यकारी निदेशक अभियांत्रिकी - द. क्षेत्र का कार्यालय, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110003 के कार्यालय में संविदा करार पर हस्ताक्षर करने व उसे पूरा करने हेतु उपस्थित हो। संविदा करार 100/- रुपये (मात्र सौ रुपये) मूल्य के न्यायिकेतर (नॉन-ज्यूडिशियल) स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Joint General Manager (Engg Civil), Project, AAI, Trichy Airport, Trichy shall be the Engineer –in-Charge for this work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, O/o ED Engg. – SR, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by 01.04.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ बैंक गारंटी के रूप में प्राप्त रुपये 79,61,000.00 (उत्तासी लाख इकसठ हजार रुपये मात्र) धरोहर राशि धनराशि, को निविदा दस्तावेज GCC की शर्त अनुच्छेद-7 GCC के पृष्ठ संख्या GCC-46 to GCC-47 के अनुसार, प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में परिवर्तित किया जाएगा। कृपया सिक्योरिटी डिपॉजिट की बकाया राशि. 1,77,81,556.00/- (रुपये एक करोड़ सतहत्तर लाख, एक्यासी हजार पाँच सौ छप्पन रुपये मात्र) इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में जमा करें। ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज के अनुच्छेद-7 GCC के पृष्ठ संख्या GCC-46 के अनुसार कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 79,61,000.00/- (Rupees Seventy-Nine Lacs Sixty-One Thousand Only) received along with your tender in form of Bank Guarantee will be converted as part of Security Deposit as per Article 7 on page GCC-46 to GCC-47 of GCC. Please deposit balance Rs. 1,77,81,556.00/- (One Crore Seventy-Seven Lacs Eighty-One Thousand Five Hundred Fifty-Six only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of Article 7 on page GCC-46 of tender document.

22/3/2023

4. अनुबंध दस्तावेज की शर्त अनुच्छेद-7 GCC के पृष्ठ संख्या GCC-45 to GCC-46 के अनुसार, कार्य आदेश जारी होने के 30 दिनों के भीतर आप भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को राशि रु. 1,54,45,534.00 (रुपये एक करोड़ चौवन लाख पैंतालीस हजार पांच सौ चौंतीस मात्र) राशि की एक कार्य निष्पादन गारंटी कांटेक्ट के पृष्ठ संख्या 405 अनुसूची-एफ के अनेक्स-I - पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करेंगे।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a performance Guarantee as per condition of Article 7 on page GCC-45 to GCC-46 of GCC for an amount of Rs. 1,54,45,534.00 (Rupees One Crore Fifty-Four Lacs Forty-Five Thousand Five Hundred Thirty-Four only) in the form of a Bank Guarantee on the proforma appended at ANNEX-I of Schedule-F on page 405 of the contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध एवं वनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996 भवन और अन्य निर्माण कामगार कल्याण उपकर अधिनियम 1996 (निविदा में GCC के पृष्ठ GCC-142 पर अनुच्छेद-26 में निर्दिष्ट के रूप में और केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावाधान) का अनुपालन करेंगे।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996 as specified in Article -26 on page no. GCC- 142 of tender and rules of central and state Govt.

6. आपसे अनुरोध है कि आप सयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल) परियोजना भा.वि.प्रा. त्रिची हवाई अड्डा त्रिची से संपर्क करें जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also requested to contact Jt. General Manager (Engg Civil), Project AAI, Trichy Airport, Trichy immediately who will arrange to handover the site to you.


22/3/2023

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य निष्पादन के लिए प्रदत्त समय 24 महीने 02 मानसून मौसम सहित और संचालन और नियमित रखरखाव के लिए 2555 दिन और 02 साल के एआईसीएमसी पोस्ट डीएलपी के बाद 5 साल, तथा उसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तिथि के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 24 months including 02 monsoon seasons considered for rain] and 2555 days for operation & routine maintenance and 5 years AICMC post DLP of 02 years) and same shall be reckoned from 10th day after issue of this letter.

8. भविष्य में इस कार्य से संबंधित पत्राचार सामान्यता भार साधक अभियंता प्रभारी, त्रिची के साथ होनी चाहिए।

Any future correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

9. कृपया पावती भेजें तथा इसके साथ संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरान्त स्वीकृति के प्रमाणस्वरूप इसे अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी पाठ ही मान्य होगी।

In case of any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय,

Yours Sincerely,



(जसबीर सिंह)

(Jasbir Singh)

उप महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल)- द०क्षे०

Deputy General Manager (Engg.-Civil) – SR
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India